

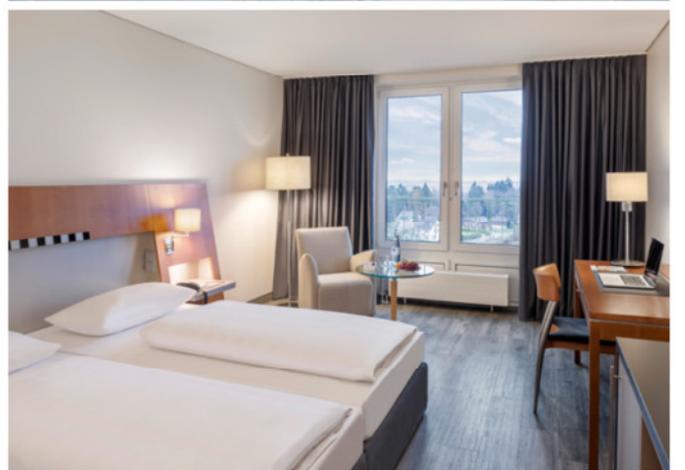
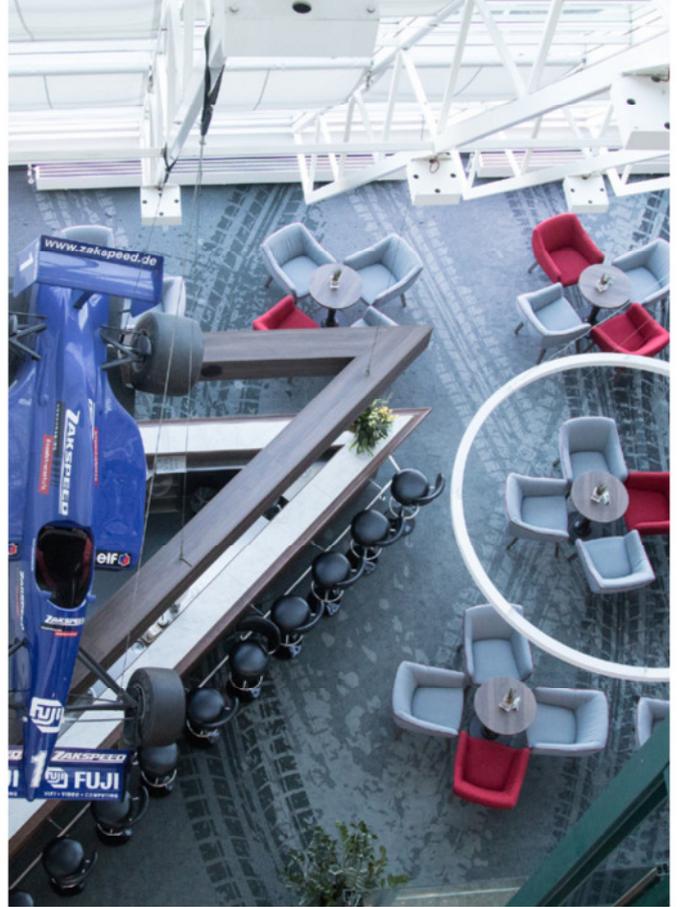
# Dorint

Am Nürburgring  
Hocheifel

## NÜRBURGRING



[dorint.com/nuerburgring](http://dorint.com/nuerburgring)





## Dorint · Am Nürburgring · Hocheifel WILLKOMMEN · WELCOME

Direkt an der Start- und Zielgeraden des legendären Nürburgrings und inmitten der immergrünen Landschaft der Hocheifel liegt unser Dorint Hotel. Wir heißen Sie herzlich willkommen und freuen uns darauf, Ihren Aufenthalt zu etwas ganz Besonderem zu machen. Unsere 207 Zimmer und Suiten sind in zwei Kategorien unterteilt. Die Komfortzimmer verfügen über einen eigenen Balkon, der sich an Renntagen zur privaten Loge mit direktem Blick auf die Rennstrecke verwandelt. In unserem Hause erwartet Sie ein geschmackvolles und gemütliches Ambiente. Wir sind Seminar- und Event-Profis – Sie tagen bei uns in Pkw-befahrbaren sowie flexibel kombinierbaren Veranstaltungsräumen mit einer Kapazität für bis zu 800 Personen.

Set amidst the evergreen High Eifel environs, our Dorint Hotel is right next to the starting and finishing straights of the legendary Nürburgring race track. We warmly welcome you to the promise of an amazing stay!

Our 207 rooms and suites are divided into two categories. Comfort rooms come with their own balconies directly overlooking the tracks, serving as box seats on racing days. An ambience of elegance and comfort awaits you at our hotel. As seminar and event experts we offer drive-in function rooms with flexi-combo arrangement facilities to host up to 800 people.





## ENTSPANNEN UND GENIESSEN RELAX AND ENJOY

Lassen Sie sich von uns verwöhnen – ob auf der Terrasse mit Blick zur Start- und Zielgeraden oder in unserem Restaurant „Fascination“ mit saisonalen Zutaten und regionalen Gerichten. Dabei dürfen Sie eines nicht verpassen: unsere legendäre Cockpit Bar. In unserem „Wohnzimmer des Motorsports“ finden Sie unzählige Erinnerungen aus über 90 Jahren Nürburgring. Kleiner Geheimtipp: Bestellen Sie sich einen Eifelgeist und lassen Sie sich erklären, wofür der weiße Handschuh getragen wird. Körper und Geist bringen Sie in unserem modernen Fitness- und Wellnessbereich in Einklang. Schalten Sie ab und tanken Sie neue Kraft. Ob Sie sich an unseren Kraft- und Cardiogeräten auspowern oder in der Sauna und dem Dampfbad nach einem anstrengenden Tag entspannen – Sie werden sich erholen.

Let us indulge you: at the terrace overlooking the starting and finishing straights, our restaurant “Fascination” offering seasonal produce and regional fare and our fabled Cockpit Bar. An array of Nürburgring racing memorabilia adorns our “motor sports lounge”. Order local schnapps “Eifelgeist” for the tale behind the white glove custom.

Fitness and wellness section for body-soul harmony: workout on the cardio equipment and/or take a relaxing sauna and steam bath to recharge after a stressful day.





## FEIERN UND TAGEN FESTIVITIES AND MEETINGS

Können Sie sich eine bessere Location für Ihre Veranstaltung vorstellen als den legendären Nürburgring? Bei uns wird aus Ihrem Event etwas ganz Besonderes.

Unsere 14 Veranstaltungsräume sind individuell miteinander kombinierbar, Pkw-befahrbar und für bis zu 800 Personen ausgelegt. Egal, ob Sie eine Schulung, eine Konferenz oder sogar eine Fahrzeugpräsentation planen – wir sind Ihr perfekter Partner. Attraktive Rahmenprogramme am Nürburgring runden unser Angebot ab und lassen nicht nur die Herzen von Motorsport-Fans höherschlagen.

Is there anything to beat the legendary Nürburgring location for functions? We turn them into spectacular events!

You can drive into any of our 14 function rooms, individually rearrange and combine rooms and host up to 800 people. Look no further for an ideal partner to host trainings and conferences or for automobile presentations! Add appealing social programmes at the Nürburgring to the list and set all hearts racing!



## AUF EINEN BLICK AT A GLANCE

### Ihre Vorteile · Plus Points

- Hotel mit Rennsport-Feeling, direkt an der Start- und Zielgeraden des legendären Nürburgrings und inmitten der grünen Hocheifel  
Hotel with an atmospheric racing-track feel, right next to the starting and finishing straights of the legendary Nürburgring racing circuit and in the midst of the green Hocheifel
- Veranstaltungskapazitäten für bis zu 800 Personen, Räume flexibel kombinierbar und Pkw-befahrbar  
Event capacities for up to 800 persons, rooms with options to rearrange them and with drive-in facility

### Ausstattung · Amenities

- 204 Standard- und Komfortzimmer, 3 Suiten, 1 Zimmer rollstuhlgerecht  
204 standard and comfort rooms, 3 suites, 1 room wheelchair accessible
- Garage im Hotel mit 120 Plätzen und Ladestation für E-Autos  
Garage at the hotel with 120 parking spots and charging station for electric cars
- Dachterrassen mit Blick zur Rennstrecke  
Roof terraces with a view of the racing track
- 14 Veranstaltungsräume (23 – 800 m<sup>2</sup>, für bis zu 800 Personen)  
14 function rooms (23 – 800 m<sup>2</sup>, for up to 800 persons)
- Restaurant „Fascination“, Lobby Bar, „Cockpit Bar“ und Biergarten „ring-wiesn“
- 333 m<sup>2</sup> moderner Fitnessbereich, Dampfbad und Sauna  
333 m<sup>2</sup> modern fitness area, steam bath and sauna

### Entfernungen · Distances

- Info-Center Nürburgring, „ring°arena“, „ring°boulevard“: 0,3 km
- Nürburg: 2 km
- Zufahrt Nordschleife Nürburgring/Entrance to the North Loop track of Nürburgring: 3 km
- Autobahn/Highway: 20 km
- Regional-Bahnhof Mayen West/Regional train station: 30 km
- ICE-Bahnhof Koblenz/ICE train station: 62 km
- Flughafen Köln/Bonn/Airport: 100 km